

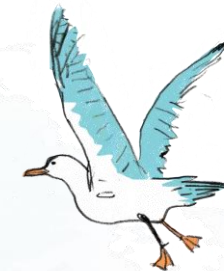
**WEBINAR**

# Professor, há gramática na literatura?

**A PAR  
E PASSO**

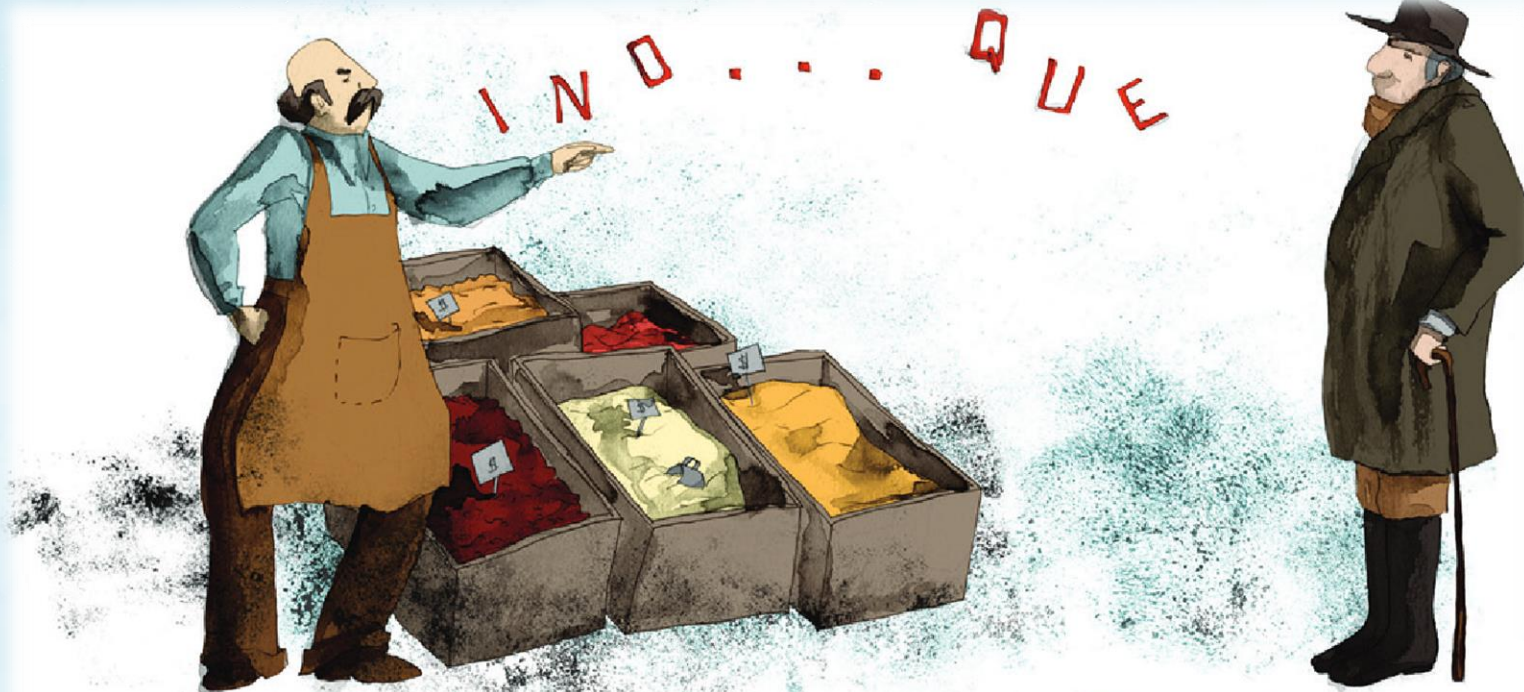


# Gramática vs. Educação literária



- Auxiliar da compreensão de texto
- Instrumento desencadeador de processos cognitivos de compreensão leitora
- Ponte para a compreensão de outras dimensões do texto

# A Palavra mágica, de Vergílio Ferreira



Percurso centrado  
na palavra inócuo  
(personagem  
central do conto)

# I. As formas da palavra

I N Ó . . . Q U E

1. Observa o verbete de dicionário e os exemplos.

---

**Inócuo** *adj.* 1. que não causa dano material, físico, orgânico; que não é nocivo, prejudicial 2. que não causa dano moral, psicológico ou afim

(*Dicionário Houaiss*)

---

## Exemplos

- Era um gás **inócuo**. (= não prejudicial)
  - Disse palavras **inócuas**. (= que não causam dano)
- 



Significação  
lexical

1.1. Assinala a classe a que pertence a palavra *inócuo* e refere se os seus significados têm um valor positivo ou negativo.

# I. As formas da palavra

I N Ó . . . Q U E

1.2. Identifica as classes a que pertence a palavra tal como é usada no conto.

- “– Um inócuo é o que você é.”
- “– Inoque será você.”
- “– Seu inoque reles.”

Classes de  
palavras

Processos de  
formação de  
palavras

1.3. Como se designa o processo de palavras que permitiu a alteração da classe original de inócuo?

1.4. O que revela este sobre o conhecimento que os aldeões tinham da palavra?

# I. As formas da palavra

I N O . . . Q U E

2. Andando de boca em boca, a palavra foi sofrendo transformações nos sons que a compõem.

2.1. Classifica os processos fonológicos presentes na evolução dos segmentos destacados.

inóuo > inoco > inoque > noque

Processos  
fonológicos

2.2. O que revelam estes processos sobre o conhecimento que os aldeões tinham da palavra?

## II. Os significados da palavra

3. A palavra *inoque* vai ganhando novos significados.

3.1. Assinala os significados que se associam à palavra em cada situação indicada.



Situação	Significado(s) da palavra
Discussão entre Silvestre e Ramos	Aquele que não trabalha; lombeiro; vadio
Discussão entre a mulher e Paulino	Vadio; bêbedo
Burlas do vendedor	Trampolineiro; ladrão dos finos; ladrão dos “grossos”
Tiro do Rainha ao homem da amante	Devasso; assassino de caçadeira ou de faca; croia
Discussão entre o Caldeireiro e o freguês	Nome feio para homem
Discussão entre o ajudante e o freguês	Parricida
Relato do Caldeireiro	Incendiário; pederasta; poça; bolas; escroque, <i>souteneur</i>

Léxico e  
significação

## II. Os significados da palavra

4. Quando a palavra chega ao tribunal, o juiz vai registrando, em seu lugar, “ladrão”, “assassino”, entre outras.

4.1. Que relação mantêm estas palavras com *inócuo*?

- Hiperonímia – hiponímia
- Holonímia – meronímia
- Sinonímia
- Antonímia

Relação  
entre  
palavras

4.2. O que justifica a decisão do juiz?

Léxico e  
significação





### III. A descrição do percurso da palavra



- 5. Ao longo do conto, o narrador usa diversos recursos expressivos para descrever o percurso da palavra.
  - 5.1. Associa cada expressão ao(s) recurso(s) nela presente(s) e analisa a sua expressividade.

Coluna A	Coluna B
1. “vocábulo ainda quente”	a. Comparação b. Metáfora c. Personificação d. Enumeração e. Eufemismo
2. “não foi difícil meter dentro da palavra mais veneno”	
3. “inócuo foi inchando de mais significações”	
4. “«inócuo» dera a volta à aldeia, secara todo o fel das discórdias, escoara todo o ódio da população”	
5. “A moca grossa de ferro, seteada de puas, era agora uma arma terrível que só se usava quando se tinha despejado já toda a cartucheira de insultos”	
6. “Longos meses a palavra maldita andou por lá a descarregar o ódio das gentes”	
7. “vinha em farrapos [...], mais estropiada, coberta de baba de todos os rancores e de todo os crimes”	
8. “cheiro pútrido a fezes, a pus, a vinagre”	
9. “anátema verde de pus”	

Recursos expressivos

# III. A descrição do percurso da palavra

6. O narrador recorrer a diferentes expressões para se referir à palavra.

6.1. Identifica a função sintática dos constituintes sublinhados em cada expressão.

- “palavra milagrosa”
- “termo infame”
- “palavra maldita”
- “palavra excomungada”
- “palavra estropiada”
- “termo mais benigno da língua”
- “termo que não fazia mal a ninguém”
- “termo nefando”

Funções  
sintáticas

6.2. Distingue as expressões de valor positivo das de valor negativo e justifica a contradição verificada entre elas.

6.3. Justifica a gradação verificada nas expressões de valor negativo.

Recursos  
expressivos  
Valor



## IV. A palavra e o dicionário

7. Os significados da palavra inócuo foram além do dicionário.

“pasmou de assombro perante o escuro mistério que carregara de pólvora o termo mais benigno da língua”

7.1. Que recurso expressivo se estabelece entre os significados dicionarizados da palavra e os que se associam aos usos da aldeia?

7.2. Explica o que motivou a evolução da palavra com base nos excertos.

- “à palavra “inócuo”, estranha ao seu ouvido”
- “o Ramos não via o fundo ao significado de «inócuo»”
- “– Coisa boa não é.”
- “como o vocabulário dos pobres era curto, alguém se lembrou da palavra milagrosa”

7.3. Justifica a evolução da palavra atendendo à situação social das personagens e ao registo de língua em que ocorre.

7.4. De que forma a evolução verificada permite caracterizar a população?



Recursos  
expressivos

Varição  
social da  
língua

## IV. A palavra e o dicionário

8. “E admitindo [o juiz] que o vocábulo contivesse um veneno insuspeito, pegou num dicionário recente, o último modelo de ortografia e significado. Então pasmou de assombro, perante o escuro mistério que carregara de pólvora o termo mais benigno da língua: «inócuo» significava apenas «que não faz dano, inofensivo». [...]

Então o advogado desabafou. Também ele sabia, como toda a gente culta, que «inócuo» era um pobre-diabo de um termo que não fazia mal a ninguém, desde as aulas de latim do seu Padre-Mestre. Mas não ignorava também que o ódio humano nem sempre conseguia razões para se justificar. E, nesse caso, qualquer palavra, mesmo inofensiva, era um pendão desfraldado no alto pau do ódio.”

8.1. Justifica a diferença de opiniões entre o juiz, o advogado e os restantes habitantes da aldeia.



Varição  
social da  
língua

## IV. A palavra e o dicionário

9. Na tua opinião, o dicionário deveria receber os significados novos da palavra inócuo, apesar de serem contraditórios / antitéticos?

Léxico e  
significação



OBRIGADA